

Evangeliumi hírnök SUSPEL menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America. JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangé-
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja. liumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

UJ VILÁG

(Márk 7: 1-10; 18-19; II. Pét. 3:13..)

MA ALIG találunk embert, aki azt mondaná, hogy minden jól van így, ahogy van. Általában ott lappang minden lélekben a sejtelen, hogy a népek és nemzetek életében mélyreható változások fognak bekövetkezni. Hogy a világ folyása így nem mehet tovább, hiszen csalódnia kellett az emberiségnek mindabban, amihez a boldogság reménységét fűzte. A tudomány, a művészet, az irodalom, a technika, az élvezet büne folytán nem javára, hanem ártalmára van az embernek. Gépeink rabszolgája lett, a tudomány kiölte belőle a hitét és sivárrá tette a lelkét. A szórakozás, élvezete pedig megmérgezte a vérét. A politika is a hazugságnak, a könyörtelenségnek, a képmutatásnak magas iskolája. Ezekkel már boldogságot és igazabb világot nem lehet teremteni. Mindezek csődöt mondtak.

De az új világnak el kell jönnie. Nemcsak azért, mert minden lélek vágyik utána, hanem azért is, mert az Isten megígérte. Nem akarhatja, hogy ez a világ vér, a gyűlölet, a hazugság, a hitetlenség, a boldogtalanság helye legyen. Ma ráillik a világra Mikeás próf. jellemzése. Ez a világ nem maradhat így. Iszonyu viisszások vannak nemcsak a lelki, hanem a családi, a gazdasági, a nemzeti életben. Igen, ide új világ kell, hogy el ne pusztuljon minden. Már a világ bölcsői és hatalmasai szintén új világról szónokolnak. Nemzetközi konferenciákon főzik a terveket, de minden tervük kudarcbafulladás volt és lesz.

Az a legnagyobb baj, hogy az emberek akarják az új világot megteremteni, de elfelejtik, hogy az embernek ez nem lehetséges, csak egyedül az Istennek. Amit ember tesz és akar, abban mindig ott van a bűn, a számítás. Új világot akart az Orosz, a Német, a Népszövetség, is stb. de ez sem a mi világunk. Olyan új világ, amelyben az erőseknek van igazuk és a gyengék panaszát senki sem orvosolja, az

nem igazi új világ. Nem lehet új világot teremteni fegyverek, bombák és gázak által. Nem sokat ér az a béke és nyugalom, amidőn fegyverrel némitanak el minden rangot és börtönnel kényszerítik az engedelmességet. Ide egy új világ kell, amelyben igazság lakozik és az jönni fog. Legyen ez a mi imánk is! (D-V.)

SZEMELVÉNYEK

ISTEN nem szállíthat békességet a földre, ha nincsennek jóakaratu emberek.

AZ EMBER nem születik határozott akarattal. Az akarat formálódik; kívánságból alakul ki. Az ember akarata az ő dicsőségében található fel. Az ember nem tud élni, ha a dicsőséget nem találja meg az életben.

A DICSŐSÉGET pedig az Isten könyvében, a Bibliában találhatja meg az ember.

EBBEN találjuk az igazi dicsőséget: a gazdagság dicsőségét, a hatalom, a háboru, a királyi szék, a templomok, hegyek és völgyek, fák, virágok, a nap, a hold és csillagok dicsőségét, az ifjak, vénék dicsőségét. Ezek a dicsőségek mind elenyésznek az Isten dicsősége mellett.

A DICSŐSÉG lejött az égből és velünk együtt lakott testben úgy, hogy láttuk az ő dicsőségét, méltóságban és igazságban!

AKKOR lesz jóakaratu az emberekben, mikor megtaláljuk a legfőbb dicsőséget.

A FÖLD dicsősége a háborunak a gyökerei. A mennyei dicsőség, örökélet és boldogság.

ISTEN az embernek szabadakatot adott, de attól függ, hogy kinek az akaratát teljesíti. (Fs.)

A SZÜNETNÉLKÜLI ARATÁS

"Mig föld leszén, vetés és aratás, hideg és meleg, nyár és tél, nap és éjszaka meg nem szűnnek." (I. Móz. 8:20-22)

A NAGY ÖZÖNVIZ után, amikor Nőé szárazra tette lábait, első gondja volt, hogy hálaadással járuljon a gondviselő és szabadító Isten elé. A barmok és madarak legjavaiból, a legtisztábbjaiból áldozott Istennek. Szentigénk szerint Isten kedvesen vette égő áldozatát, amelyre válaszul áldást és nagyjelentőségű ígéretet tett a kegyes és tisztaszívű áldozónak.

Istennek ama válaszul tett áldó ígéretében mi is bizunk és tudatára jöttünk annak, hogy nem átkozza meg többé a földet, hanem ezután: vetés és aratás, tél és nyár, nap és éjszaka meg nem szűnnek. Hiszen alig, hogy az ember a föld termését betakarítja azon biztos tudatban, — hogy vetés és aratás mindig lesz! A világon minden hónapban van külön helyeken aratás. Ahol hideg telek dühöngenek, másutt azonban a tavaszi idők, érlelő nyarak teszik a tájakat kellemessé és az aratás Istennek sok minden áldásaiban mutatkozik. Jó az Ur és nem feledkezik meg az ő ígéretéről. Isten megérzi a jóillatot és szívében beszéd támad: "Nem átkozom meg többé a földet az emberért."

Isten áldó kegyelme s szeretete új élet fényét löveli az átok alól felszabadult földre és szeretetének melegével emeli magához az átok alatt leromkadt emberi lelket. Az átok so-

ha nem nevel nemes érzést, jó gondolatot, előhaladást, békességet és édes nyugodalmat. Az átok alatt még a föld is tövist és bogáncskórót terem. Hasonlóképpen az emberi szív sem teremné meg a jóság és erény mennyi gyümölcsét, édes boldogságát.

A tiszta áldozat kedves illatában meglágyult atyai szív éltető melege felolvasztotta az átok jegét, hogy ezután édes, jóízű kenyeret teremjen a föld, amelytől kellemes, tetszetős és puha legyen az ember szíve. Az Isten átka megszűnt a föld felett, az ember átka azonban hallatszik mindenhol. Átkozódó nyelvek zugása, sorvasztó és fagyasztó vihara, szünet nélkül dühöng a földön. Ez is azt bizonyítja, hogy mily sokan vannak az ördög szolgálatában!

Bár megszűnne mindenhol az átok, az emberek átka, keményszívűsége, lihegő bosszúja, gyilkoló hadjárata és lenne ez az átok alól fel szabadult föld egy új paradicsom színhelye! Bár az ember értelmének fényével, szívének melegével áthatná ezt a világot, ahol a testiség, élvezetvágy és bűnös örömök napirenden vannak. Van hozzá reményünk! Az Istennek van egy népe, amely dolgozik, hogy eloszoljon az átok fojtogató köde az emberi életnek anyagi és erkölcsi mezejéről. Az emberek belátása is tisztul sok helyen, nemesül a szív, hatékonyabbá lesz minden jó és szép iránt. Már kezdik belátni, hogy a jégben nem nyílik virág. A názáreti igaz világosság mindig feljebb emelkedik a szívekben. Mennél magasabbra emelkedik a lélek az új élet fényében, olyan arányban terjed Isten országának áldása is, az átok helyett a szívekben.

Egy új élethajnali ébresztőjének vehetjük az Ur biztatását: "Vetés és aratás meg nem szűnnek!" Minden előhaladás az életben, a hiten alapszik. A munka eredménye készíti elő a jövő fejlődését. Ez az életnek a törvénye. Akár kint, bent és bárhol is, ha reménység nem volna a munkához, aratásra nem számíthatna az ember.

Bensőkben egy kissé emelkedjünk feljebb. Az aratásról az aratás Urához. A testi magvetéstől térjünk a lelki magvetéshez. A lelki élet terén is folytonos a vetés és aratás. Szent könyvünk szerint: az emberi szív az Isten szántóföldje. Nekünk nem elég a halálra érlelő földi kenyér; — örökéletre érlelő mennyei kenyérre is éhezünk. Miként a földmives elkészíti a vetés alá a földet s hint abba jó magot, melyet őriz minden ártó ellenségtől, — úgy kell a hívőnek is lelkét elkészíteni, abból a bűnök s rossz szokások burjánjait, az Ur segedelmével kitépni, hogy az alkalmas időben elhintett mag: az Isten igéje, abban gyökeret verjen s teremjen élő, igaz hitet, krisztusi szeretetet s a tulvilágba vetett erős reménységet. Isten igéjének minden magja, mely lelkünkbe hull, egy-egy olajcsep ama bibliai lámpába, mely égi hazánkba, a dicsőségbe vezet és jogot is ad a bemenetelre. Az Isten igéje tehát felér a földnek minden kincselével, elég mindnyájunk számára az életre, szenvedésre, a halálra és az örökéletre.

Isten örök ígérete szerint, minden aratást szántás-vetés előz meg kint a mezőn. A lelki élet világában sincs ez másként. A lelki életben való növekedés, a tanulás, a szív és elme minden törődése: a szántás-vetés. Ha a föld barázdája nem hoz aratásra való kalászt vetés nélkül, hasonlóképpen lelkimunka nélkül sem várhatjuk a színe arányát is becsebb bölcsesség menyéi kenyerét. Hangzanak felénk is Istennek biztató szavai: szánts, vess, ember! . . . mert míg a föld lészen, vetés és aratás meg nem szűnnek!

Képzeld lelked szemeink elé az áldozó Nőét. Körülötte családja, — még az állatok is, amelyek megmenekültek a pusztulástól. Az Ararát-hegyi bárkának kiküldött követe olajággal tért vissza. Eloszlottak a megkönnyült fellegek és a ragyogó ég felé száll az áldozati jóillat. A színes szivárvány, a földet az éggel összekötő aranyhid, mint nagy békekötés zászlaja, — reményt hoz a

reménytelen szívbé. Most azonban már nem reménytelen. Megmozdul a föld, ez a nagy temető, kihajtnak az új sarjak s mindenikre fel van írva: "Nem átkozom meg többé a földet az emberért!" Csak munkálkodj ember! . . . Szánts, vess . . . mert míg föld lészen, vetés és aratás meg nem szűnnek!

Emberé a munka és az áldás Istene. Hiába minden munkánk, ha az Ur megvonja tőlünk az áldást; hiába öntözzük arcunk verejtékével a kötelességek mezejét, ha Isten nem könyörül rajtunk; hiába vihágnak a város őrizői, ha az Ur nem őrzi a várost; Pál hiába plántál, Apollós hiába öntöz, ha Isten nem adja annak előmenetelét, mert nem azé, akinek arra akarata legyen, sem azé, aki fut, hanem a könyörülő Istene!

—Fazekas

BEJELENTÉS

AZ AMERIKAI MAGYAR Baptista Szövetséghez tartozó gyülekezeteknek és különböző városokban élő, de Magyar Baptista gyülekezethez nem tartozó testvéreinknek tudomásukra hozzuk, hogy **Rev. Kinda Sándor testvér az Amerikai Magyar Baptista Szövetség "Közmunkása"** október 1-én kezdi meg megbízatását. Kinda testvért az Akron, O.-ban tartott Konvenció egyhangulag választotta s bizta meg ezen hivatásra.

Szeretettel kérjük a gyülekezeteket és a szétszórta élő testvéreket, hogy fogadják őt szeretettel. És ha bármilyen tekintetben az ő szolgálatát igénybe óhajtják venni, hívják meg. Posta címét majd Kinda testvér fogja közölni. — Imádkozzunk Kinda testvéért és a munkájáért.

A Missio Biz. nevében
GAZSI István, elnök

CÉLZÁS

— A kisasszony hol szeretne inkább lakni, a városban vagy a faluban?

— Attól függ, hogy gondolja ön. Hogy már mint asszony, vagy még mint leány?

FELHÍVÁS SZÖVETKEZETÜNK 67 diakónusához!

Kedves Testvérek! Konvenciónk óta több, mint nyolc hét mult el és a konvención sok minden dologról esett szó, amiket majd a jegyzőkönyvben megtalál, és elolvas mindenki, akit csak érdekel. Konvenciónkon, amelyet jun. 24-én délelőtt tartottunk meg, nagyon sok jó, és nemes elhatározást hoztunk.— Már azokat csak gyakorolnunk kell.

Nem irom itt le mind azokat, csupán egyet, a melyet már 3 évvel ez előtt elhatározott a konvenció, de még ez ideig semmit sem tettünk, mert nem birtunk egy jó és helyes alapot letenni annak az ügynek a részére.

Ez az ügy a már kiöregedett prédikátoraink nyugdíjának ügye. Három év alatt nem gyűlt 300 dollár ennek az alapjára. Már pedig, ha nyugdíjat akarunk fizetni, annak kell, hogy tőkéje is legyen. A diakónus konvenció nagyon behatóan foglalkozott ezzel az üggyel. Egy ajánlat el is lett fogadva. Hogy minden három hónapban, az Urvacsorai áldozat legyen a nyugdíjalapra beküldve. De amikor vissza jöttünk a gyűlésről, a mostani elnökünk, Vér testvér, egészen elutasította. Megokolás: soha nem gyűl fel annyi, — hogy fizetőképese legyen a nyugdíjalap.

Mi, mint tisztviselők foglalkozunk újból a kérdéssel, hogy mit tehetünk jobbat ennél a fent leírt, elfogadott ajánlatnál, és a következőképp lett három dolog elfogadva: (Ezt a három ajánlatot körlevélként küldöm ki minden gyülekezethez.

A három ajánlat közül szavazzon minden gyülekezet, hogy melyiket látja a legjobbnak.

1. Minden magyar munkában levő prédikátor, fizetésének egy százalékát adja a nyugdíj alapra. És minden gyülekezet bevételeinek egy százalékát adja a nyugdíj alapra. Értve a kollektát, vas. iskolai és missziói pénzeket.

2. A kivételes alap, amelyet Vér

testvér már előbb is ajánlott.

3. Minden negyed évben az egyik Urvacsorai kollektát legyen erre az alapra fordítva.

E három, fent leírt ajánlatot, majd amikor a körlevél ki lesz küldve, és a szavazó ürlap, akkor megszavazza minden gyülekezet, hogy miként járul hozzá a nyugdíj alaphoz.

Kedves Diakónus Testvéreim! Nagyon kérek mindnyájatokat, akiket a jó Isten kegyelme érdemessé tett, hogy az Ő szőlőskertjében munkálkodjatok: álljon mindegyik az Ő hivatásának, hivatalának magaslatára. És tegye meg mindegyik azt, amire a köteleessége hívja. Mert testvéreim nagy, és szép munkát bízott a jó Isten mireánk. Munkások vagyunk az Ő szőlőskertjében, és az Ő országának pénzügyminiszterei. A diakónus konferencián, az egyik prédikátor testvér azt mondta: Mi prédikátorok vagyunk a gyülekezeteknek az oszlopai. És a többiek a tagok, az oszlop támogatói. Helyes, úgy van! Oszlop, de sajnos sokszor ez az oszlop elmozdul, és a helye üresen marad. Mennyivel jobban mondhatnánk mi diakónusok, hogy mi oszlopai vagyunk a gyülekezetünknek, mert az Istentől való diakónus az Ő helyét soha el nem hagyja. Egy diakónus nem megy, és nem

BEJELENTÉS

EZUTON is szeretettel hozzuk a testvériség szíves tudomására azon öröndetes tényt, hogy a **Huntsburg, Ohio-i imaház megnyitása október 15-én lesz megtartva.** Az ünnepi vacsora d. u. 5 órakor lesz felszolgálva, melyre szeretettel meghívjuk a környékbéli testvériséget és barátainkat. Jöjjön el mindenki, aki csak teheti és "örüljön az örülőkkel." Ezen kiváltságos ünnepélyre mindenkit szeretettel hív és vár,

A HUNTSBURGI GYÜLEKEZET

EZ AVILÁG nem a miénk s addig, míg az ember a maga és nem az Isten dicsőségét keresi, nincs benne meg a jóakarát.

is mehet el egy másik gyülekezetbe, akármilyen kritikus is legyen a helyzet ahol ő áll.

Az Isten szerinti diakónus átérzi, megérti, a szózatban levő Vörösmarty Mihály versét: "ÁLDJON VAGY VERJEN SORSKEZE, ITT ÉLNED, ÉS HALNOD KELL."

Sokszor, de sokszor kell egy diakónusnak bemenni az ő titkos kamarájába és térdein könyörögve tölteni sok időt. Sokszor kell egy Isten szerinti diakónusnak térdein küzdeni, sok kényes problémák felett. De testvéreim, ne adjuk fel soha a harcot. Így várhatunk csak koronát. Áljunk szilárdan **Urunk mellett, gyülekezetünk mellett és prédikátoraink mellett** és akkor jön, jön az áldás a mindenek Atyjától. A költő azt is írja, hogy "Hazádnak rendületlenül légy hive, óh magyar!" Én meg így irom le: Gyülekezetednek rendithetetlenül légy hive, diakónus testvérem. Hisz bölcsőd ez, mely ápol, nevelt, és el is takar.

Legyen bár tövises az út, ahol haladni kell, értsenek félre, legyenek talán hálátlanok veled szemben. Újból azt mondom, "áldjon vagy verjen sors keze" de az Isten szerinti diakónus helyét fel nem cseréli, helyét ott nem hagyja. Mert tudja, hogy neki ott élni, dolgozni, szenvedni, és meghalni kell.

Újból kérek testvéreim, álljon minden diakónus hivatásának magaslatára. És akkor nem fognak megisméltódni olyan esetek, amelyek megrendítik az embert.

Négy szomorú diakónussal találkoztam a konvención, már az első nap. Az egyik karonfogott és elpanaszolta lelke fájdalmait. És lelkünk együtt sirt. És együtt küldtük fel sóhaj imánkat az Örök Istenhez. Testvéreim, diakónus társaim! Áljunk hivatásunk magaslatára. És akadályozzuk meg a szomorúságot okozó bajokat. **Ezért van szükség a Diakónus Körre,** hogy együtt dolgozva, sok-sok szomorú, megrendítő dolgot elkerülhessünk. **AZ ÖRÖK-KÉVALÓ, ÖRÖKKÉ ÉLŐ** Isten kegyelmét árássa minden hívő lélekre!

SZÁSZ János, Canton, O.

Evangeliumi Hirnök**GOSPEL MESSENGER**

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. Akron, Ohio

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief

Rev. BALLA György

410 E. Crosier St. — Akron, 11., O.

Főszerkesztő — Assistant Editor:

Rev. FAZEKAS S. János

667 Harrison St., — Gary, Ind.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre \$2.50 Félévre: \$1.50

SUBSCRIPTION FEE:

\$2.50 per year \$1.50 per half year

**HIT ÉS CSELEKEDET**

AZ ISTENBEN VALÓ HIT, Istennek megismerése képezi alapját a keresztyén életvezetésnek. Egy bölcs régen azt mondta: "Az Urnak félelme a bölcsességnek kezdete." Addig amíg valaki nem hisz Istenben, nem ismeri meg és nem féli Őt, vajmi keveset számít az Isten nagy programjában és Isten szempontjából az olyan egyén elveszett lélek. Nem csoda tehát, hogy a Bibliában oly nagy szerep jut a hitnek. Nem csoda tehát, hogy az Isten Igéje annyira ostromozza a hitetlenséget. Nem csoda, hogy Pál apostol a hitet a cselekedetek elé helyezte s idézve Habakuk prófétát (2:4) kijelenti, hogy "Az igaz ember hitből (azaz hite által) él." (Róm. 1:17.)

Ez az igazság több helyen van hangoztatva és úgy tűnik fel a dolog, hogy egyesek megálltak ennél, vagy pedig éppen sággal "félremagyarázták az Írásokat maguknak vesztével." Jakab apostol is figyelmeztet erre a jelenségre és keményen kitört ellen, akik a keresztyéni életben csak odáig jutottak el, hogy "hinni kez-

dettek," de már a jócselekedetektől visszahúzódtak. Mi haszna annak, ha valaki mondja, hogy hite legyen, cselekedetei pedig nincsenek? avagy megtarthatja-e azt a hitet? Hogy mondhatja valaki, hogy ő hisz az Istenben, amikor elnézi, hogy az ő testvére nélkülöz, nyomorog, éhes, szomjas, ruhátlan, hajléktalan, pedig neki módjában állna segíteni a szegényeken. Aki elnézi atyafiát a nyomorban, de nem segít rajta, pedig tehetné, az olyan nem mondja hogy ő hisz Istenben. Az olyan nem hívó, hanem hitetlen. "A hit, ha cselekedetei nincsenek, megholt önmagában. (Jak. 2:17.)

Egyszer egy csavargó egy prédikátor ajtaján kopogtatott és enniavolt kért. Mivel a prédikátorné nem volt otthon, így a prédikátor elkezdte készíteni a szendvicseket, de közben beszélt az Isten jóságáról, szeretetéről és a hitről hivatlan vendégének. A csavargó félfülle hallgatta a valástételt, de szemével nézte a vékony szelet kenyeret is, amelyekből a szendvics készült. Így meg is szólalt a maga nyers módja szerint, hogy "Ha ön igazán keresztyén és hisz az Istenben, akkor vágjon vastagabb szelet kenyeret." Ezáltal arra utalt amit Jézus Krisztus mondott Máté ev. 25-ben: "Amit eggyel cselekedtek az én kicsinyeim közül, énvelem cselekedtek."

A keresztyénségnek két alapvető tana van — az Isten Atyasága és az ember testvérisége. Isten az emberiség Atyja, így minden ember a testvérünk. Isten szeret mindnyájunkat. Ő előtt nincs személyválogatás. Előtte mindenki kedves, aki igazságot cselekszik. Testvérek vagyunk még akkor is, ha nem úgy viselkedünk egymással szemben mint jó testvérek. Sokszor mostoha és rossz testvéreknek bizonyulunk, de azért csak testvérek vagyunk, mert Isten egy vérből teremtett mindnyájunkat.

Isten, az emberiség Atyja — a Szeretet. Épp ezért Ő szeretetet, jóságot, engedelmisséget, tiszteletet és szeretetbeli szolgálatot, azaz jócselekedeteket követel tőlünk. És ehhez az Istennek joga van! Az emberiség testvériség pedig testvéri szeretetet követel. Ez elvárja, hogy a testvéri szeretet kenyerét egy kissé vágjuk vastagabb, nagyobb szeletekre.

Óh, ha a világ felismerné igazán, hogy Egy Atyának vagyunk a gyermekei s hogy mindannyian testvérek vagyunk! Mennyivel más volna ez a világ! Akkor nem sántikálna féllábon sem a hit, sem pedig a cselekedet. A hit és a cselekedet két evező lapát, melyre egyformán szükség van, ha azt akarjuk, hogy a csónak menjen előre, a kívánt partok felé. (B.)

A JÓAKARATNAK csak egy célja lehet, munkálkodni Isten dicsőségére, amiből miindig áldás származik.

"NE ITÉLJETEK ..."

(Máté 7:1-5.)

AZ UR JÉZUS látta, hogy az ember sőt tanítványai is nagyon hajlamosak mások megítélésére. Itéletet csak igaz bíró mondhat ki mások fellett. Az ember bűnös természeténél fogva, nem tud igazán itélni. Az itélet egyedül az Isten szuverén joga. A farizeusok készek voltak a bűnös nőt agyonkövezni, de amikor Jézus szavai felébresztették lelkiismeretüket, elment a bátorságuk.

Az ember, — még a hívő is — hajlandó a saját hibáit kiméletesen elbírálni, még a nagy hibát is kicsinek minősíteni.

Az ember sok dologban téved, hibázik és vétkezik. Ettől akarja az Ur az övéit megmenteni és figyelmüket mások hibáitól elterelni, saját bűneinket feltárni, hogy attól szabadulni tudjunk. Az Ur azt akarja, ismerjük meg jól magunkat, és ami bennünk rossz, attól igyekezzünk szabadulni.

Aki magát igazán megismeri, az mással szemben kiméletes.

BOROS Mihály

BEJELENTÉS

SZERETETTEL értesítjük a központi Vasárnapi Iskolákat, hogy november hó 12-én d. u. 2 órától este 10-ig, Vas. Isk. tanítói konferenciát tartunk Wadsworth, Ohio-ban.

A háboru tartamára ezen évi gyűléseket beszüntettük, de az Ur segítségével szeretnénk ezt ismét megkezdeni.

Kérjük a tanítókat, hogy készüljenek erre imádkozó lelkülettel.

A RENDEZŐSÉG**ADÓFIZETŐ**

— Csak azért jöttem vissza, uram, az adóhivatalba, hogy egy év helyett, tíz évre akarom kifizetni az aggregényi adómat.

— Hogyan jött ön ilyen eszméhez?

— Szerintem ez az egyedüli eszköz, amellyel megóvhatom magam a nősüléstől.

A 12 PÁTRIÁRKA

RUBEN (IME FIU!)

3-ik közlemény

JÁKÓB elsőszülött fia. Mily sok hullámzás volt körülötte, míg megszülethetett. Jákób, aki saját atyját csalta meg, őt is megcsalták, mert ez törvény. Jákób Rachelt (báránka) szerette, de mivel nem volt kilátás rá, hogy az idősebb, szembe-tek Leát férjhez tudja adni, Lábán ezt vitte este, keleti szokás szerint lefátyolozva, Jákób sátorába. Kint fátyol, bent sötét, a csalás sikerült és Jákób csak megvirradván, ébredett rá erre. De hiába tett felháborodva szemrehányást Lábánnak, — már nem lehetett változtatni, Lábán készen volt a tervével és odaadta szívesen Rachelt is, ha újabb hét évet szolgál érette, ami Jákóbnak gyorsan telt el, annyira szerette Rachelt. Így lett Jákóbnak akarata ellenére két felesége egyszerre.

Ember tervez, Isten végez és az Ur úgy intézkedett, hogy a megvetett Lea hozta az elsőszülöttet, mert Rachel magtalansággal volt sujtva. Ez eleinte nagyon bántotta Jákóbot, de később Lea fiugyermekekkel megáldott sátora látta őt gyakrabban, mert igen szerette gyermekeit. Jákób a szép külsőt, az Ur Lea megvetett voltát tekintette meg, és őt tette előbbrevalóvá.

Lea, mikor meglátta első fiát, így kiáltott fel örömeiben: "Ime fiu!" ezért nevezték Rubennek. Ebből úgy látjuk, hogy sokat tusakodhatott magában a gyermek felől. Az apáról-fiura szálló hagyomány keveset jegyzett fel a gyermekekről, hiszen majd félezred volt már Mózesztől ekkor, mikor ő könyvébe jegyezte, de ez a kevés oly tökéletes képet ad a Jákób fiairól, itt Rubenről, amely kimutatja egyéniségüket, hogy megláthassuk Isten csodálatos művét, aki Jákóbot használta fel arra, hogy tizenkét fiugyermekeiben az emberiség tizenkét jellemcsoportját jellemezze és bemutassa!

Ruben nagyon szerette édesanyját, és mikor a mezőn bolyongásai közben szép paradicsom-bogyókat

talált, hazavitte részére azokat. Lett is ebből baj, mert Rachel szerette volna e ritkaságot, és kívánsága oly nagy volt érette, hogy Leának engedte át Jákóbot kis időre ezért.

Ruben mentette meg József életét, mikor testvérei meg akarták ölni őt, mert rossz híreket hordott felőlük Jákóbnak. Ezek dühét okosan úgy vezette le, hogy egy kiszáradt kutba dobatta, remélve, hogy majd onnan alkalmas időben kiszabadítja.

Rubennek sok szép tulajdonsága volt még. Mély érzései álmodozásra tették hajlamossá. Fantáziája romantikus écsapongó volt. A nyugodt flegmatikusság az ideges nyugtalansággal változott a hangulatában. Sok életküzdelen kellett átmennie, mert elsőszülöttségi tekintélyét atyja előtt hamar elvesztette, puhasága miatt. Mások aránylag kisebb tehetséggel és szorgalommal megelőzték őt.

Dacára Ruben szeretetteljes, nőies, szimpatikus lényének, mégis van egy nagyon fekete folt életén. Romantikus álmodozásai kalandokba sodorták, oly szerencsétlenül, hogy atyja egyik feleségével, Bilhával követett el házasságtörést. Mivel elsőszülött volt, atyját ez kétszeresen tönkretette! A kísértésekkel szemben igen gyenge volt.

Jákób így jellemezte Rubennek, egy hosszú élet tapasztalatait, a halálos ágyon adott áldásában: "Ruben, te elsőszülöttem, erőm, tehetségem zsengeje, első a méltóságban, első a hatalomban! Állhatatlan vagy, mint a víz! Nem leszesz első! Mivel nyugtalan vagy mint az áradó-apadó tenger, elveszted az uralkodói jogot és a méltóságodat, mint a nemzetben az első, ezt Juda törzse kapta, ami azzal az előjoggal is járt, hogy az ő magvából származzék a minden népek óhaja, a világ Megváltója. Elvesztette a papi méltóságot is, mert mint elsőszülöttet őt illette a papság a nemzetben, ezt Lévi törzse kapta. Elvesztette a vagyonból járó még egy részt, ezt József törzse kapta. Így háromszoros veszteség érte, nemcsak életében a testvé-

rei között, de sokkal inkább károsodott a történelemben, azaz ameddig Jákób 12 törzse valahol csak élni fog vagy szerepel.

S mindezt miért? Néhány romantikus pillanataért, amikor józanságát veszítve, megfedkezett méltóságáról. Egy szégyenteljes gyengeségért! "Mivel atyád ágyába léptél fel: akkor megfertőztetted. Nyoszó-lamba lépett ő!" — kesergett Jákób, ezen a nagy bűnön, annyi évek multán, még utolsó bucsujánál is. Mily hatalmas tanulság van azok részére itt, akik akarják meglátni!

Mózes szíve irgalmasságra hajlott e máskülönbén nagyon kedves, szorgalmas és szeretetteljes törzs iránt, aki otthonát, földjét, állatait és hazáját nagyon szerette, minde- nek fölött pedig édesanyjához ragaszkodott, ezért amennyire lehetett, módosította Jákób áldását: — "Éljen Ruben és ki ne haljon. Legyen meg a száma az ő embereinek!" Ez be is teljesedik rajta: Éppen annyi lesz az ő törzséből is elpeccsételve, mint a többi törzsek- ből, akik mint e jellem típus rossz tulajdonságain győztesek vonulnak be Ruben kapuján a szent Városba.

(Folytatása következik.)

KÉRELEM!

SZERETETTEL kérjük az ének- kedvelő testvéreket, hogy haladéktalanul küldjék be az énekeket, amiket szeretnének látni az új kiadású énekeskönyvben. A beküldendő ének magyar, angol szöveggel és kottával fogadható csak el.

KINDA Sándor, — 357 Alpine Street, Perth Amboy, N. J.

OPERÁCIÓ UTÁN

Egy falusi asszony a jól sikerült szemoperálása után felkereste az orvosát és így szólt hozzá:

— Óh, mily boldog vagyok kedves doktor ur, hogy mind a két szememmel tisztán látok. Azelőtt a legnagyobb ökröt sem láttam meg és mily különös, hogy most egész jól látom önt!

TALENTOM, IDŐ ÉS pénzbefektetések az Evan- gélium munkájában a nők részéről

TATTER Vilmosné előadása a Nők kon-
vencióján, Akronban, 1949. június 24-én.

EGY FORGALMAS órában, amint egy állomásnál vártam, hogy felszállhassak az omnibuszra, érezni lehetett a tolakodás durva erejét. A várakozók közül egy nő, maga mellett látva egy kis fiúcskát, elsőbbséget ajánlott fel neki, mire a fiúcska kedves, vékony hangon megszólalt: — "Ladies first." Mindenki mosolygott. A férfiak elszégyelték magukat, a rend helyreállt s a nők mind előre kerülve, büszkén léptek fel az omnibusz lépcsőjére.

Szóval: Amerikában a nőké az elsőség, a kérdés azonban az, hogyan használjuk fel mi, nők, ezt az előnyt? Tényleg felhasználjuk-e — vagy kihasználjuk?

Földön jártában, Jézusnak alkalma volt felismerni a női hűség és figyelmesség gazdag jelentőségét. Saját édesanyját mélyen szerette, tisztelte és midőn csak tehette, figyelmével árasztotta el. Viszont Őt édesanyja megkülönböztetett szeretettel jutalmazta, mert sejtette, sőt tudta, hogy nemcsak gyermekét, hanem mint Istentől választott egyént kellett látnia Őbenne.

Kedves jelentőséggel jelentkezett Jézusnak az otthon szelleme Bethániában is. Mária csöndes modora, Mártha az ő friss lépéseivel, kellemsé tették Jézusnak ott való időzését. Lázár büszke lehetett a nővéreire. A nőket nem ritkán a "gyöngébb félnek" nevezik, pedig az élet-körülmények nem kedveznek különösebb módon azoknak sem. Lát-szólag a mindennapi létnek a terhei csökkennek az otthonnak újabb teknikai berendezkedései által, azonban az életnek fejlődő követelményei, — csak igénybe veszik a nőknek idejét, képességét és munkáját az otthonon kívül is. Ma ott találjuk a keresztyén nőt mindenütt, hol munka van. A különféle szeretet és segélyinté-

zetekben, mint a Vörös Kereszt, a kórház, diakonissza otthon, a gyermekmenhely, — a nők kivételes szolgálatokat teljesítenek, egyéniségüket jellemző gyöngédséggel és határozottsággal.

Gyülekezeteink ragyogó ékkövei a női egyletek. Ezekben s egyéb női szervezetekben a nők nem sajnálnak időt, talentumot, pénzt, tapasztalatot, ifjúságot befektetni azért, — hogy a gyülekezetek megfeleljenek rendeltetésüknek és, hogy az Evangélium munkája haladjon előre. A nőknek természetében áll a tevékenykedés s aki Krisztust valóban szereti, az követi Őt hűségesen, szolgálatokkal, cselekedetekkel.

Mig villanyórát nem alkalmaztunk otthonainkban, addig az egyszerű faliórákkal, időközönként sok baj volt. Legtöbbje hol ment, hol megállt s ezzel kellemetlenné vált a pontosság gyakorlása. Valahogy ehhez a bizonytalansághoz hasonlósak azok a nők, sőt férfiak, akik csak névleges keresztyének. De sokszor fel kell csavarni őket, mint a régi órákat s biztatni, lelkesíteni, — mert még mindig nem állandók a megbízatásukban, nincsen összekötöttségük az állandó árammal. A "kereszt" is nehézzé válik, hiányzik az erő. Amiről az énekiró szól: "Van erő, van csodat mivelő a Bárány véreben," — a névleges keresztyéneknél ez nincsen alkalmazva. Igen, ha minden jól megy, ők ott vannak, sőt adakoznak; ellenben, amidőn az ő nézetükről elütően alakulnak ki a körülmények, a kedvük könnyen lelohad és nincsen erő folytatni a küzdelmet.

Sajnos, olyan is van, aki leteszi keresztjét és félreáll teljesen. Testileg, a vérnyomás, ha fent vagy lent van, egyformán ártalmas, de lelki-
leg ennek nem szabad bekövetkezni. A mi lelkesedésünket, ügybuzgóságunkat az Isten Lelke szabályozza és látja el erővel. Lényeges, hogy a hit útján alkuvás nélkül haladjunk, nevedeljünk.

A társadalmi élet fejlődésével a nők mindinkább több és több hivatásban lelik meg helyüket. Ez előny

nemcsak a nőknek, hanem az általános lakosság számára is. Mert szükséges, hogy a nők kiegyenlítsék az élet követelményeit az ő tapasztalataikkal és tehetségeikkel. Ugyanez áll az Evangélium ügyére nézve. Krisztus igazságát ismertető bizonygatótételek szóban, írásban, cselekedetekben éppen úgy szükségesek a férfiak, mint nők részéről. A nagy és fontos vállalkozásokban nem lehet a társadalmat széjjel darabolni. Azoknak keresztyénvitelében mindenki számít. S hogy tényleg mindenki legyen igénybe véve, ebben a nők sokat segíthetnek azzal, hogy men-nél készségesebben vállaljanak részt a különféle feladatokban. Békességet, jóakaratot, megértést, türelmet és figyelmességet, szinte veleszületett képességgel terjeszthet a nő. S mennyivel mélyebb jelentőségű és terjedelmesebb a szolgálatuk, mikor a Krisztus lelke vezeti őket.

A legszilárdabb és legcsodálatosabb kifejezője az evangéliumi igazságoknak: maga az élet, amit a hívő nő igazolhat a saját állásfoglalásával. Ebben bámulatos méreteket ölthet a női lelkület és finomság. Meg is látszik ez a nevelésben és a családi életben, ahol az anyai érzület utat tör a kisértéseket és akadályokat győző felülemelkedéseknek.

Amidőn az otthon igazi mentsvár, ott helyreigazodhatik a szív s az értelem, hogy ismét folytathassa a küzdelmet és munkát a különféle értékes célokért, amikre oly nagy szükség van a társadalomban. Végre is az Isten országának áldásai terjednek azzal a hűséges állásfoglalással, amit gyakorolnak a hívő szívek; a nők ebben is pótolhatatlan szolgálatokat teljesítenek.

A jó Isten mindenkit megáldott egy vagy több talentummal. Azokat használni kell, sáfárkodással; nem ajánlatos befektetés nélkül tartogatni halálunk órájáig, mert azért kaptuk azokat, hogy azok által is valaki közelebb jöhessen úgy szándékban, mint akaratban, hitben és szolgálatban a mennyei Atyához.

Eléggé ismeretes, hogy a szolgálatokban nem vagyunk egyformák.

Például: milyen nehéz munka lenne egy péknek cipőt készíteni vagy egy ruhafestőnek süteményt sütni. A talentumok az egyéni adottsághoz igazodnak. Valaki vigasztalni tud, más meg énekelni, szavalni, esetleg tanítani, inteni, imádkozni vagy világosan gondolkodni. Az olyan szolgálatok is, mint a főzés, varrás, díszítés, nagyon értékesek. Ugyiszólván bármit, ami nem keresztezi a jót, fel lehet használni az Ur országának előnyére.

Most néhány észrevételt közlök a pénzbefektetés ügyére nézve.

A nőknek, értem a mi egyszerű köreinket, legtöbbször üres a pénztárcájuk. Talán azért, mertha mégis van abból egy kevés, a legtöbb nő mingyárt be akarja fektetni valamilyen hasznos vállalkozásba; — nem ritkán olyasmibe, ami közvetve vagy közvetlenül, az Ur ügyét szolgálja. (Az értelmes gyermeknevelés és iskoláztatás egyben a lelki ügyet is szolgálja.) Egy hívő nő nem iszonyodik a biblia által feltárt jövőbeli tized beszolgáltatásától az Ur oltárára. Egyben odahat, hogy a saját családtagjai is meggyőződésből adakozzanak. Az ilyen hívő nő nem a maradékból ad egy kis morzsát, hanem jövedelméből elsőnek választja el a tizedet és gyülekezetét tiszteli meg annak az összegnek helyes befektetésével. A Megváltó iránti szeretet a sáfárkodásnak a szellemét kifejleszti az Ő követőiben pénzügyileg is.

A gazdasági gyártás világából — egy-két kiváló esetet említek fel. A hírneves Colgate szappan és fogkrém gyárak alapítója és sokévig tulajdonosa, jövedelmének nemcsak a tizedét, de nagy részét az Ur országának terjesztésére fordította. Az 18. században Rockefellerről az is ismeretes, hogy egész fiatal korában, amikor csak egy dollár és ötven centet keresett hetenként, édesanyja intelmére, már akkor megtanulta a tizednek beszolgáltatását. Ezek mellett lehet venni a Heins és Kraft élelmicikkeket készítő gyárak tulajdonosait, nemkülönben Hersey-t, a csokoládékirályt és Le Tourneau-t,

az utépitő gépeket készítő gyárost, akik mind hiszik és gyakorolják a tizednek beszolgáltatását, — bizonyára a hívő édesanyák vagy hitvestársak lelkesedésével.

Olykor-olykor az is megtörténik, hogy valaki szívesebben ad pénzt, mint időt, képességet vagy bármi mást, ami közel áll hozzá. Az ilyen egyén már alkuba bocsátkozik és nem is akar tisztába jönni azzal, — hogy végre is, mit akar őtöle a Szent Lélek. Mindenképpen áldásos letérni erről az utról és követni őszintén az Ur tanácsát a teljes sáfárkodásban.

Mint női egyletek, sokféle módon hozhatunk össze pénzt és fektethetjük be azt a lelki szolgálatokba. Hiszen ezeket olyan értelmesen meg szoktuk beszélni a női egyleti órákon. Minden elgondolásnál és közreműködésnél azonban fontos, hogy Isten számithasson reánk bármilyen körülmények között is. Bár őszinte elismerést készséggel szolgáltatunk bárkivel szemben, — hiszen az értékelésnek virágai nem csupán szépek, hanem illatosak is, — mindazáltal jobb függetleníteni magunkat az érdemtől, a haszontól; a teljes átadás és az önzetlen állásfoglalás áldások forrásait nyitják fel bárki számára.

A Krisztus evangéliumának ügyét szemlélve, — egyben látva a nagy alkalmakat időnknek, talentumainknak és pénzünknek befektetésével, — kívánom idézni az énekírónak ezen sorait:

**Amint vagyok, csak úgy jövök,
nem az erőm, de az erőd,
a véred mossa le a bűnt.
Isten Báránya, im jövök! —
Amint vagyok, nincs akadály,
Te töled semmi el nem zár;
Tied vagyok egészen már, —
Isten Báránya, im jövök!**

Ha valóban így érezzük, úgy Isten oltárára letenni nem lesz nehéz időnknek, talentumainkat, pénzünket, mindenünket, mert hiszen akkor nem az "én," hanem Krisztus él mibenünk.

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA!

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

DETROIT, MICH.

MENYEGZŐ. — Augusztus 6-án, szombat d. u. 4 órakor esküdtek örök hűséget egymásnak, templomunkban, Tóth Ferenc és Muncsán Etus tv.-nők. A menyegző minden tekintetben nagyon szép és kedves volt. A hivatalos szertartás után, az alsó teremben megterített asztalok, kitűnő lakomával várták a násznépet, ahol Balla Béni tv. töltötte be a tőzstmesteri megbízatást. Vezetése mellett hangzottak el a szívélyes üdvözlések és a jókívánságok a új pár részére. A fiatal házaspár másnap, kétheti nászuttra Floridába indult. Már szerencsésen vissza is érkeztek nászutjukról. Ezuttal is Isten áldását kérjük frigyükre.

IFJUSÁGI MUNKÁNK. — A nyári meleg hónapokon át ifjúságunk nem tartott összejövetelt. Szeptember 2-ik vasárnapján azonban másfélórás programmal kezdte meg az évi munkát, mellyel sok örömet és áldást szereznek gyülekezetünk népének. Hisszük, hogy ez a szép kezdet, kihat az ifjúság évi munkájára. A kezdés egyszerű volt. Most csak odaadással, hittel folytatni kell s akkor biztosan megnyugszik az évi munkán Istennek áldása.

HOMESTEAD, PA.

SZOMORODOTT szívvel, de a jó Isten végzésében megnyugodva, tudatjuk az Evangéliumi Hirnök olvasóival, hogy Láncki József tv.-ünket, hosszas betegség után, az Ur haza szólította, június 25-én. Temetése a "Nagy Funeral Home"-ból volt; a gyász istentiszteletet Rev. Tárcy Pál, a homesteadi gyülekezet beszólgáló prédikátora és Rev. Petruzsán János, az elyriai Magyar Baptista gyülekezet prédikátora végezték, angol és magyar nyelven, nagyszámú közönség előtt. Jobblétre szenderült testvérünk porhüvelyét a Jefferson Memorial Parkba helyezték örök nyugalomra.

Elhunyt tv.-ünk 66 évet élt; Nagykövésd, Borsod megyei községből fiatal korában vándorolt ide, az új hazába. Gyászolják: bánatos özvegye, született Pongrácz Katalin, ki az utolsó percig hűségesen ápolta, miután a kórházból haza engedték; továbbá: két kedves leánya, Elizabeth és Mary, akik szintén fáradságot nem ismerve ápolták édesapjukat; egy fia, József és hét unokája. Mellettük: két veje, egy menyje és a Testvériség, sok jóbarát. Elhunyt tv.-ünket, betegsége alatt, a testvéreink közül, többen meglátogatták, imádkoztak mellette, amit beteg tv.-ünk mélyen meghatva hallgatott. Ő is sokat imádkozott.

A gyászoló család ezuton is köszönetet

mond a prédikátoroknak, szíves közreműködésükért és vigasztaló beszédekért. Köszönetet mond azoknak is, akik oly sok és értékes virágkoszorúval, vagy bármi más módon fejezték ki részvételüket és akik közelről vagy távolról, eljöttek a temetésre.

A vigasztalásnak Istene pedig vigasztalja, erősítse a gyászoló családot és pótolja a hiányt, a boldog viszontlátás reményében.

Nagy Károly

NEW BRUNSWICK, N. J.

SZEPT. 3-AN, az esteli istentisztelet után, ünnepelték Bezzeg Menyhért és neje testvéreink 40-éves házassági jubileumát. Nemcsak a gyülekezet kicsije-nagyja jelent meg, hanem többen eljöttek a környéki gyülekezetekből, akik jelen voltak az esteli ifjúsági egyleti óránkon, valamint a tiszteleten is. Az előbbin szerepeltek is néhányan. Stumpf Róza, Szakács Ferenc és Katka leánya tv.-ek.

A mellékterembe való bevonulás után, mindjárt rátértünk az aktusra. Major tv. olvasott alkalmi igéket és rövid beszédben méltatta és üdvözölte az ünnepeltet. Majd megjelent előttük bibliával és Rev. Kecskés Gábor és Rev. Honesco Gyula tv.-ekkel. Bezzeg tv.-ink kezüket a Szentkönyvre tették és Honesco Gyula áldást kért rájuk az Urtól, aki idáig megsegítette őket.

Itten kezdetét vették az üdvözlő felszólalások és az ajándékok átnyújtása, akik között ott volt nőgyeletünk elnöknője, özv. Zih Viktorné nővér is a gyülekezet és nőgyelet ajándékával, mely egy pár remek diszlámpából állott, jelképezve, hogy az Ur akarja, hogy úgy az ünnepeltet, mint mindnyájan arra vagyunk hivatva, hogy fénykedjünk, míg időnk van.

A fent említett vendégeken kívül, jelen voltak még Kurtz Lajos és felesége, Bergács János és felesége, Rev. Kinda Sándor és felesége tv.-ek, valamint Batyán Géza és felesége barátaink, akik Bezzeg testvérek rokonai is. (Bocsássanak meg azok a k. vidékről jöttek, akiknek a nevét nem sikerült feljegyezni.)

Megemlítjük még azt is, hogy Bezzeg testvéreink is felszólaltak és meggyőződéssel tettek arról biznyságot, hogy igaz, hogy ők 40 év előtt kerültek össze, de az élet igazi boldogságát csak 30 éve hogy ismerik, mert akkor adták át szívéket sok próba közt az Urnak, amiért örökre hálaadás akarnak lenni. Egyben megköszönték a nem várt ajándékokat, különösen a

gyülekezet és nőgyelet részéről, amit nem reméltek egyáltalában.

Már az asztali áldást elmondotta előzőleg Rev. Kecskés Gábor tv., most aztán az étkezésre került a sor. A régi vőlegény és menyasszony gondoskodott róla, hogy sok finom sütemény legyen készítve a nevezetes alkalomra. Böven jutott mindenkinek mindenből. Az "Áldott legyen a frigy" című énekkel és Major Mihály tv. záró imájával koronázódott meg az ünnepség. Urunk tegye örökre hűekké testvéreinket nemcsak egymáshoz, de önmagához és szent ügyéhez is.

WALLINGFORD, CONN.

MENYEGZŐ. — Szeptember 3-án tartották egybekelési ünnepélyüket: — Rev. Balla Emil és Kovács Eszter, néhai Rev. Kovács József és neje kedves leánya. Az esküvő igazi ünnepélyes hangulatban folyt le. Tetsvérünk a Welland, canadai Magyar Baptista gyülekezet pásztorja. Édesapja, az óhazában, bátyja Akron, Ohióban végzik pásztori munkájukat. Nagyon szép. Az apa, két fiával, együtt munkálkodik az Ur szőlőskertjében.

Az ünnepélyt Betty Balla tv.-nőnk nyitotta meg. Csendes melódiákat játszott az orgonán. Aztán következett a menyegzői induló; az ifjak és a menyasszony bevonulása. Mrs. Gabriel Fekete szótól énekelt, orgona kísérettel.

A szertartást a vőlegény bátyja Balla György és Biró Mihály testvérek végezték.

Miután a felső teremben végeztünk, — a közönség kivonult a templom udvarára, a zöld pázsitra, ahol terített asztalok várta a vendégeket.

Vendégeink nagyon jól érezték magukat és vigan folyt a társalgás; az új párnak a jókívánságok és ajándékok átadása. A fiatalok mindent köszönettel fogadtak. Vendégeink között voltak: Major, Molnár és Kinda prédikátor testvérek, kedves feleségeikkel. Örültünk, hogy jól érezték magukat.

Megemlítésre méltó, amit mások is megfigyelték, — hogy gyülekezetünk tagjai, nagy sezeretettel működtek közre. Pró-

bálták az "anyai szerepet" betölteni.

A sok jókívánság után, ezután is, újból az Ur áldását kívánjuk a fiatal párra!

BIRÓ

NEM TŰRI EL SZÓ NÉLKÜL

A biró előtt áll egy görbére taposott cipőjű ember. A biró eme szavakkal förmed rá:

— Ne vájkáljon az orrában, mikor velem beszél. Nem tudja ön azt, hogy a jólnevelt emberek az olyasmit nem tűrik el szó nélkül?

— Tudom. De viszont azt is tudom, hogy a jólnevelt emberek az ilyesmit észre sem vesznek.

UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!

A PÉNZTÁROSOK CIMEI:

AZ AMB SZÖVETSÉG pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
3508 Chatham Ave.
Cleveland 13, Ohio

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
818 N. Broadway Ave.
Dayton, Ohio
Phone: MELrose 2061
Res. Phone: ADam 1019

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS pénztárnok:

REV. ALEX KINDA
357 Alpine St.,
Perth Amboy, N. J.

NŐI SZÖVETSÉGI pénztárnok:

MRS. ERNEST KISH
189 Lenox Ave.
Bridgeport, Conn.

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALATA

FRAZON & YELENIK

519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MELrose 3075-3076

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyző és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

R A K Ó C Z I SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.